

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

**Civil Court of the City of New York**  
**Tribunal Civil de la Ciudad de Nueva York**

County of /Condado de \_\_\_\_\_  
Part/Sala \_\_\_\_\_

Index Number/Expediente No. \_\_\_\_\_

Claimant(s)/Plaintiff(s)/Petitioner(s)/Demandante(s), **NOTICE OF APPEAL**  
**NOTIFICACIÓN DE APELACIÓN**

-against/contra-

\_\_\_\_\_  
Defendant(s)/Respondent(s)/Demandado(s)

**PLEASE TAKE NOTICE** that the Appellant, /Por medio de la presente se informa que,  
el demandante \_\_\_\_\_,

hereby appeals to the Appellate Term of the Supreme Court, *First/Second* Department, from  
*(Strike one)*

the *Order/Judgment* by the Hon./apela, ante la corte de apelaciones del tribunal supremo de  
*(Strike one)*  
*primera/segunda* instancia, la orden judicial del Honorable \_\_\_\_\_,  
*(raye uno)*

Judge of the Civil/Housing Court of the City of New York, entered in the office of the Clerk of  
*(Strike one)*

said Court on/ juez del tribunal civil/de la vivienda en la ciudad de Nueva York, asentada en las  
*(raye uno)*  
oficinas del secretario de dicho tribunal en fecha \_\_\_\_\_, and  
from each and every part thereof./así como todas y cada una de sus partes.

Dated/fecha: \_\_\_\_\_ Appellant's Signature/firma del apelante: \_\_\_\_\_

Appellant's Name/nombre del apelante: \_\_\_\_\_

To/dirigido a: \_\_\_\_\_ Address/dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Appellant's Phone/Número telefónico del apelante: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

CIV-GP-67A-is (Revised 4/04)